

# ТЕХНІКА І ТЕХНОЛОГІЇ АПК

№ 11 (50) / листопад / 2013



*З Днем працівника  
сільського господарства!*

**Передплатний індекс: 49059**

Шомісячник, заснований: вересень 2009 р.

Свідоцтво про державну реєстрацію:  
серія № 15495-4067Р від 18.08.2009 р.

Видається за інформаційної підтримки

Міністерства аграрної політики та продовольства України,  
Національної академії аграрних наук України і НУБІП України**Засновники:**

Державна наукова установа "Український науково-дослідний інститут прогнозування та випробування техніки і технологій для сільськогосподарського виробництва імені Леоніда Погорілого" (УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого)

Державне підприємство «Український державний центр по випробуванню та прогнозуванню техніки і технологій для сільськогосподарського виробництва» (ДП «УкрЦВТ»)

Міжнародна громадська організація «Український міжнародний інститут агропромислового інженірингу» (МГО УкрІАПІ)

**Редакційна рада:**  
**Сень Олександр**, канд. с.-г. наук – голова  
редакційної ради

**Кравчук Володимир**, д-р техн. наук,  
чл.-кор. НААН України – головний редактор  
**Скоцик Віталій**, д-р екон. наук,  
**Яловега Степан**, інженер

**Редакційна колегія:**  
**Ясенецький Володимир**, канд. техн. наук,  
заст. гол. редактора,  
**Адамчук Валерій**, д-р техн. наук,  
академік НААН України,

**Бабинець Тетяна**, канд. екон. наук,  
**Булигін Сергій**, д-р с.-г. наук, чл.-кор. НААНУ,  
**Войток Дмитро**, канд. техн. наук, чл.-кор. НААНУ

**Григорович Олександр**, інженер,  
**Гусар Віталій**, канд. техн. наук,  
**Даниленко Анатолій**, д-р екон. наук, чл.-кор. НААНУ

**Демидов Олександр**, канд. с.-г. наук,  
**Дубровін Валерій**, д-р техн. наук,  
**Ізмайлів Андрій**, д-р техн. наук, чл.-кор. НААНУ,  
академік Россійської Академії Наук

**Кушнаров Артур**, д-р техн. наук,  
чл.-кор. НААНУ,  
**Луценко Марія**, д-р с.-г. наук,  
**Маковецький Олег**, д-р с.-г. наук,

**Мельничук Максим**, д-р біолог. наук, чл.-кор. НААНУ,  
**Надикто Володимир**, д-р техн. наук, чл.-кор. НААНУ,  
**Павлишин Микола**, д-р техн. наук,  
**Погорілій Віктор**, інженер

**Тіщенко Леонід**, д-р техн. наук,  
**Хайліс Гедаль**, д-р техн. наук,  
**Чеботарьов Валерій**, канд. техн. наук НАН Білорусі,  
**Черновол Михайло**, д-р техн. наук, чл.-кор. НААНУ

**Ціп Євген**, канд. техн. наук,  
**Шевченко Ігор**, д-р с.-г. наук Польщі,  
д-р техн. наук України, чл.-кор. НААНУ

**Відповідальний редактор:** Шовтута Олена

**Видавець:** ДП «УкрЦВТ»,  
свідоцтво про державну реєстрацію:  
серія АД № 075198 від 19.12.1995 р.

Адреса видавця, редакції місця випуску журналу:

08654, Київська обл., Васильківський р-н,

смт Дослідницьке, вул. Інженерна, 5

Тел./факс: (04571) 3-31-51

E-mail: [tetainform@ukr.net](mailto:tetainform@ukr.net)

**Затверджено до видання секцією вченої ради**

**УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого**  
(протокол № 8 від 30.09.2013 р.)

**Верстка, дизайн:** Ковпак Наталія,  
Паніотова Оксана  
**Менеджер:** Чорношкур Вікторія

Підписано до друку 25.10.2013 р.  
Формат 60x84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Друк офс.

Ум. друк. арк. 3,72. Обл.-вид. арк. 2,23.

Наклад 2000 прим., номер замовлення 189

Друкарня ТОВ РІА "БЛІЦ", м. Біла Церква,  
вул. Гагаріна, 5, оф. 22, тел.: 0 (456) 39-10-31

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до

державного реєстру серія ДК №3793 від 31.05.2010 р.

**ЗМІСТ**

Міністр Мінагрополітики України Микола Присяжнюк:

- «Держава стимулює залучення інвестицій у дрібнотоварне сільгospвиробництво»;
- «Агросектор України стане більш привабливим після підписання Угоди про асоціацію з ЄС»;
- «Білорусь є важливим партнером для України в агросекторі» .....5

**Техніка і обладнання для АПК: дослідження, експертиза, прогноз розвитку**

**Дідура В., Чебанов А.**

Обґрунтування конструкційно-технологічних параметрів пневмосепаратора з пиловловлювальним пристроєм .....6

**Іванкевич М.**

Підбір технічних засобів для реалізації систем обробітку ґрунту в умовах Західного регіону України .....9

**Ценюх Я., Ковальчук Я., Лейко Р.**

Результати випробувань обприскувача самохідного штангового ОСШ-3,5-27 .....11

**Сидоренко В., Міснюк Ю., Макаренко І.**

Застосування сучасних самохідних обприскувачів у технології хімічного захисту рослин .....13

**Малярчук В., Легкодух І., Мележик В., Дяченко В.**

Модернізація сівалки зернотукової пресової СЗП-3,6 В-06 та її ефективність .....16

**Сало Я., Думич В.**

Аналіз конструкцій та класифікація деревоподрібнювальних машин \* .....18

**Інноваційні технології АПК**

**Уминський С., Інютин С.**

Продукування біогазу та органічних добрив з відходів аграрівиробництва .....19

**Думич В.**

Аналіз технологій виробництва різних видів твердого біопалива .....24

**Журба Г., Паскарик В.**

Техніко-технологічні рішення закладення плантацій енергетичної верби...28

**Дослідження за актуальними проблемами інженерно-технічного забезпечення АПК**

**Броварець О., Герасименко Р.**

Технічні системи моніторингу агробіологічного та фітосанітарного стану сільськогосподарських угідь \*

.....31

**Грицаєнко В., Грицаєнко Л.**

Генезис винахідництва конструкційно-технологічних

рішень у тваринництві.....33

**Методи дослідження і вимірювальний прилади**

**Лебедєв С.**

Супровід Технічного регламенту безпеки при модернізації і

експлуатації тракторів за ергономічними показниками .....36

**Каленіков А., Присяжнюк В., Майданович В., Сердюченко Н.**

Метод контролювання процесу поливу в системах мікрозрошенння.....39

**Науково-пропагандистські заходи**

**Ясенецький В., Чорношкур В.**

Стан та перспективи системи інженерно-технічного забезпечення

агропромислового комплексу України .....41

**Постельга С., Смоляр В., Філоненко Л.**

Екзамен кормозаготівельної техніки голландської фірми «Lely»

на полях України .....42

**Кравчук В., Постельга С., Смоляр В.**

Актуальний репортаж: розвиток родинних ферм на Дніпропетровщині....44

**Постельга С., Смоляр В., Ясенецький В.**

Тест-драйв кормозбирального комбайна КВК-800 .....46

**Пантелеус Л.**

Нова прикладна програма до 100-річного ювілею Claas.....47

## CONTENTS

*Minister of Agrarian Policy of Ukraine Mykola Prysiaznyuk:*

- "The State encourages investment in small-scale agricultural production";
- "Agrosector of Ukraine will become more attractive after the signing of the Association Agreement with the EU";
- "Belarus is an important partner for Ukraine in the agricultural sector" .....5

### **Machinery and equipment for Agro-Industrial Complex – researches, expert examination, forecast for development**

*Didur V., Chebanov A.*

- Justification of constructional and technological parameters of an air separator with a dust trap .....6

*Ivankevych M.*

- Selection of technical means for implementation of soil cultivation system in Western Ukraine region conditions .....9

*Tsenyuh Ya., Kovalchuk Ya., Leiko R.*

- The study results of OCШ-3,5-27self-propelled boom sprayer .....11

*Sydorenko V., Misnyuk Yu., Makarenko I.*

- Modern self-propelled sprayers in the chemical plant protection technology .....13

*Malyarchuk V., Lehkodukh I., Melezhyk V., Dyachenko V.*

- Upgrading of СЗП-3,6 В-06 fertilizer seed press drill and its effectiveness .....16

*Salo Ya., Dumych V.*

- Construction analysis and classification of wood choppers \* .....18

### **Innovative technologies of Agro-Industrial Complex**

*Umynskyy S., Inyutyn S.*

- The production of biogas and organic fertilizer from agricultural production wastes .....19

*Dumych V.*

- Various types solid biofuels production technologies analysis .....24

*Zhurba G., Paskaryk V.*

- Technical and technological solutions of energy willow plantations establishment .....28

### **Research on actual problems of engineering for agriculture**

*Brovarets O., Gerasymenko R.*

- Technical monitoring systems of agrobiological and phytosanitary status of agricultural land \* .....31

*Grytsaenko V., Grytsaenko L.*

- Genesis of structural and technology solutions invention in animal husbandry .....33

### **Methods of investigation and measuring instruments**

*Lebedev S.*

- Support of Technical safety regulations for the modernization and operation of tractors for ergonomic performance .....36

*Kalyenikov A., Prysiaznyuk V., Maydanovych V., Serdiuchenko N.*

- Micro-irrigation systems watering process control method .....39

### **Scientific and propaganda activities**

*Yasenetsky V., Chornoshkur V.*

- State and prospects of engineering and technical services in agro-industrial complex of Ukraine .....41

*Postelha S., Smoliar V., Filonenko L.*

- Exam of Dutch company «Lely» forage harvesting machinery in the fields of Ukraine .....42

*Kravchuk V., Postelha S., Smoliar V.*

- Current report : development of family farms in Dnipropetrovsk region .....44

*Postelha S., Smoliar V., Yasenetsky V.*

- Test drive of self-propelled forage harvester KBK-800 .....46

*Pantelus L.*

- A new application program for the 100 year anniversary of Claas .....47

**Журнал внесений до переліку фахових видань в галузі "Сільськогосподарські науки" згідно з постановою Президії ВАК України № 1-05/5 від 01.07. 2010 р. та в галузі "Технічні науки" згідно з постановою Президії ВАК України № 1-05/7 від 10.11.2010 р.**

**Журнал виходить один раз в місяць.  
Мова видання – українська і російська за оригіналом статті.**

**За зміст і достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець згідно з законом України "Про рекламу".**

**Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.**